

Kúpna zmluva

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona číslo 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

ČI. I. Zmluvné strany

- 1.1 Kupujúci: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
 Štatutárny zástupca: RNDr. Ján Zuskin – riaditeľ
 IČO : 17058520
 DIČ : 2021526188
 IČ DPH : SK2021526188
 Adresa: Tajovského 28B,
 974 01 Banská Bystrica
 Bankové spojenie : Štátna pokladnica
 Číslo účtu : 7000390899/8180
 Zastúpený vo veciach zmluvných: RNDr. Ján Zuskin – riaditeľ ŠOP SR
 Ing. Jozef Udič – riaditeľ sekcie ekonomiky
 Zastúpený vo veciach technických: Milan Patrovič – vedúci dopravy

ďalej ako „kupujúci“

- 1.2 Predávajúci: **MIKONA, s.r.o.**
 Zastúpený: Ing. Miroslav Crkoň - konateľ
 IČO : 31570364
 DIČ : 2020441302
 IČ DPH: SK2020441302
 Adresa: Trenčianska 452, 020 01 Púchov
 Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
 Číslo účtu : 84553453/7500

ďalej ako „predávajúci“

ČI. II. Preambula

- 2.1 Táto zmluva rešpektuje podmienky zmluvy o pridelení nenávratného finančného príspevku pre projekty v rámci operačného programu „Životné prostredie“

ČI. III. Predmet plnenia

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar – **2 ks motorových vozidiel SUZUKI JIMNY 1,3 JLX AC s príslušenstvom** v zmysle cenovej ponuky predloženej v súťaži na obstaranie dodávateľa osobných motorových vozidiel v podlimitnom postupe zadávania zákazky na dodanie tovaru: Nákup osobných motorových vozidiel realizovanej v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 3.2 Kupujúci sa zaväzuje tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť mu dohodnutú kúpnu cenu.
- 3.3 Súčasťou dodávky tovaru je aj odovzdanie dokladov potrebných na prevzatie a používanie tovaru.

Čl. IV. Čas a miesto plnenia

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na obdobie potrebné na dodanie tovaru a realizáciu platieb.
- 4.2 Predávajúci dodá kupujúcemu tovar v termíne dohodnutom pri podpise tejto zmluvy, a to do 2 mesiacov od podpisu tejto zmluvy obomi zmluvnými stranami.
- 4.3 Predávajúci je povinný zabezpečiť dodanie tovaru prevzaté u predávajúceho (bude doplnené pri podpise zmluvy)
Martin - Vrbtuy

Čl. V. Cena

- 5.1 Cena tovaru je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších noviel a Vyhl. MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zák. o cenách, v znení neskorších noviel.
- 5.2 Celková cena predmetu plnenia je: **26 498,34 eur bez DPH**
5 299,66 eur DPH
- Celková cena predmetu plnenia vrátane DPH je **31 798,00 eur s DPH**
Slovom: **Tridsaťjedentisíc sedemstodevät' desiatosem eur.**
- 5.3 V cene za plnenie sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním, balením tovaru, vrátane nákladov na dopravu tovaru.

Čl. VI. Platobné podmienky a povinnosti predávajúceho

- 6.1 Predávajúci je oprávnený fakturovať cenu za plnenie dodávky tovaru podľa zmluvy po jej dodaní a podpísaní dodacieho listu.
- 6.2 Úhrada za plnenie bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry vystavenej predávajúcim.
Predávajúci vystaví faktúru podľa tejto zmluvy, v štyroch rovnopisoch.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry stanovené v § 71 zákona číslo 222/2004 Z. z. o DPH v platnom znení, okrem toho názov projektu: **Zlepšenie infraštruktúry ochrany prírody a krajiny a environmentálneho povedomia verejnosti v územnej pôsobnosti Správy Národného parku Veľká Fatra** a kód projektu: **2415012001019**.
- 6.4 Lehota splatnosti faktúry je 90 dní od ich doručenia kupujúcemu. Dňom doručenia faktúry je deň zaevidovania faktúry u kupujúceho.
- 6.5 V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu. Kupujúci je povinný uviesť dôvod vrátenia faktúry.
- 6.6 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly (auditu) overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi poskytovateľom nenávratného finančného príspevku a Štátnou ochranou prírody Slovenskej republiky.

ČI. VII.

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Predávajúci poskytuje na tovar záruku **36** mesiacov odo dňa jeho dodania alebo najazdenia **100 000** km. Záruku ukončí tá skutočnosť, ktorá nastane skôr.
- 7.2 Kupujúci je povinný skontrolovať tovar. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady predmetu zákazky, že počas záručnej doby má kupujúci právo a predávajúci povinnosť bezplatného odstránenia vady.
- 7.3 Kupujúci sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady predmetu zákazky uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou.

ČI. VIII.

Prechod vlastníckeho práva a škody na tovare

- 8.1 Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k tovaru po jeho zaplatení. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho prevzatím.

ČI. IX.

Zmluvné pokuty

- 9.1 Ak predávajúci nedodá tovar v termíne uvedenom v bode 4.2, môže si kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 20 Eur za každý deň omeškania.
- 9.2 Ak predávajúci nezačne s odstraňovaním väd tovaru v čase podľa článku VII., môže si kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 20Eur za každý deň omeškania.
- 9.3 Ak predávajúci neodstráni v záručnej dobe reklamovanú vadu tovaru v lehote dohodnutej podľa bodu 7.3, môže kupujúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 2% zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania.
- 9.4 Ak kupujúci nedodrží lehotu splatnosti za tovar a poskytnuté služby a omešká sa s úhradou faktúry, môže si predávajúci uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

ČI. X.

Dodacie podmienky

- 10.1 Tovar bude dodaný na adresu uvedenú v bode 4.3.
- 10.2 Kupujúci potvrdí prevzatie tovaru na dodacom liste.

ČI. XI.

Zánik zmluvného vzťahu

- 11.1 Zmluva zaniká dohodou alebo odstúpením od zmluvy.
- 11.2 Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje nedodržanie termínov dodania tovaru a nedodržanie dohodnutých termínov na odstránenie väd.

ČI. XII.

Záverečné ustanovenia

- 12.1 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán.

- 12.2 Kupujúci si vyhradzuje právo predĺžiť zmluvu na potrebné obdobie, pred uplynutím doby účinnosti zmluvy. Predávajúci je povinný na základe požiadavky kupujúceho potvrdiť dodatok zmluvy.
- 12.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, riadia sa ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov a ustanoveniami ostatných všeobecne platných predpisov na území SR.
- 12.4 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – Parametre osobného motorového vozidla a príloha č. 2 – Tabuľka plnenia kritérií z ponuky uchádzača.
- 12.5 Táto zmluva je vypracovaná v šiestich rovnopisoch, z ktorých kupujúci obdrží štyri vyhotovenia a predávajúci dve vyhotovenia.
- 12.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Banskej Bystrici dňa 15.8.2011

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenská republika
Tajovského 288
024 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 360521419 SP:001526188

.....
za kupujúceho

MIKONA s.r.o.

020 01 Púchov, Trenčianská 452

IČO:31570364 IČ DPH:SK2020441302

2

Tel. 047/445471

.....
za predávajúceho

ИУ



Way of Life!

Technická špecifikácia JIMNY 1,3 JLX AC					
Motor		Benzín			
		1.3L VVT			
Pohon		zapínateľný 4WD			
Prevodovka		5MT			
Riadenie		LHD			
Počet dverí		3			
Rozmery					
Celková dĺžka	Predný nárazník - zadný nárazník	mm	3570		
	Predný nárazník až rezerva	mm	3645		
	Predný nárazník - kryt rez. kolesa	mm	3665		
Celková šírka		mm	1600		
Celková výška	Bez strešných lyžín	mm	1670		
	So srešnými lyžinami	mm	1705		
Rázvor náprav		mm	2250		
Rozchod kolies	Predný	mm	1355		
	Zadný	mm	1365		
Polomer otáčania (údaj výrobcu)		m	4,9		
Minimálna svetlá výška		mm	190		
Predný nájazdový uhol		stupňov	37		
Prechodový uhol		stupňov	31		
Zadný nájazdový uhol		stupňov	46		
Kapacita					
Počet miest na sedenie		osoby	4		
Objem batožinového priestoru (údaj výrobcu)	Max. objem (údaje výrobcu)	litre	816		
	Sklopené zadné sedadlá (Metóda VDA)	litre	324		
	Nesklopené zadné sedadlá (Metóda VDA)	litre	113		
Objem palivovej nádrže		litre	40		
Motor					
Typ		M13A			
Počet válcov		4			
Počet ventilov		16			
Objem motora		cm ³	1328		
vŕtanie x zdvih		mm	78.0 x 69.5		
Kompresný pomer			9,5		
Maximálny výkon		kW/ot. v min.	62.5/6,000		
Maximálny krútiaci moment		Nm/ot. v min.	110/4,100		
Systém vstrekovanie		viacbodové vstrekovanie VVT			
Prevodovka					
Typ		5MT			
Prevodový pomer	1. stupeň	4,425			
	2. stupeň	2,304			
	3. stupeň	1,674			
	4. stupeň	1,19			
	5. stupeň	1			
	spätočka	5,151			
Celkový prevodový pomer		4,3			
Prevodový pomer redukčnej prevodovky	vysoký	1			
	nízky	2,002			
Karoséria					
Brzdy	Predné		kotúčové		
	Zadné		bubnové		
Náprava	Predná	3 prvková, tuhá, s vinutými pružinami			
	Rear	3 prvková, tuhá, s vinutými pružinami			
Rozmer pneumatík		205/70R15			
Hmotnosť					
Potovostná hmotnosť (min./s plnou výbavou)		kg	1,060/1,090		
Celková hmotnosť		kg	1420		
Výkon					
Maximálna rýchlosť		km/h	140		
Zrýchlenie z 0-100 km/h (údaj výrobcu)		sekundy	14,1		
Spotreba a emisie					
Emisná norma		Euro 5			
Spotreba paliva	Mesto	l/100 km	8,9		
	Mimo mesto	l/100 km	6		
	Kombinovaná	l/100 km	7,1		
Emisie CO ₂		g/km	162		

Špecifikácia výbavy SUZUKI JIMNY 1,3 JLX AC podľa súťažných podkladov ŠOP SR/2504/2010 - 3. ČASŤ

Špecifikácia výbavy SUZUKI JIMNY 1,3 JLX AC		
Karoséria		
Pneumatiky a disky	205/70R15 + ocelové disky	S
Rezerva	205/70R15 + ocelový disk	S
Exteriér		
Rozšírenie blatníkov	lakované vo farbe karosérie	S
Bočné panely na dverách	lakované vo farbe karosérie	S
Strešné lyžiny		S
Kľučky dverí	nelakované	S
Nárazníky vo farbe karosérie	predný a zadný	S
Viditeľnosť		
Tónované sklá		S
Atermické čelné sklo		S
Elektricky vyhrievané zadné sklo		S
Vonkajšie spätné zrkadlá	lakované vo farbe karosérie	S
	elektricky ovládané	S
	elektricky vyhrievané	S
Komfort		
Posilňovač riadenia		S
Elektricky ovládané predné okná		S
Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním		S
Manuálna klimatizácia		S
Autorádio s CD prehrávačom + 2x repro		S
Interiér		
Zásuvka 12 V		S
Otváranie nádrže z miesta vodiča		S
Bezpečnosť		
Airbag vodiča a spolujazdca		S
Bezpečnostné pásy	3-bodové s predpínačmi a obmedzovačmi	S
	3-bodové	S
Bočné výstuhy vo dverách		S
ABS		S
Brzdový asistent		S
Imobilizér		S
Dovýbava podľa špecifikácie súťažných podkladov		
Terénne pneumatiky: 205/70R15 Matador MP71 IZZARDA A/T		S
Zimné pneumatiky: 205/70R15 Matador MP91 NORDICCA		S
Ocelové disky k zimným pneumatikám: DOTZ DAKAR		S
Snehové reťaze na obe nápravy		S
Strešný nosič		S
Ťažné zariadenie		S

Vysvetlivky:

S - zahrnuté do ceny vozidla podľa tabuľky plenia kritérií

TABUĽKA PLNENIA KRITÉRIA

Názov uchádzača :		
MIKONA, s.r.o.		
Sídlo uchádzača :		
Trenčianska 452, 020 01 Púchov		
IČO : 31570364	DIČ : 2020441302	IČ DPH : SK2020441302
Zapísaný v Obchodnom registri SR okresného súdu v Trenčíne Odd. Sro vložka č.: 2094/R		
Štatutárni zástupcovia podľa dokladu o oprávnení podnikat':		
Ing. Miloslav Kryštof Ing. Miroslav Crkoň		
Tel: 042/430 78 88	Fax : 042/430 78 19	
e.mail : predaj_suzuki_mt@mikona.sk	www : www.suzuki.mikona.sk	
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s., pobočka Púchov		
Č. účtu : 84553453/7500		

Návrh plnenia kritérií

P.č.	Položka	Cena bez DPH (eur)	DPH 20 % (eur)	Cena s DPH (eur)
	Cena za terény automobil s príslušenstvom - 1 kus			
1.	Cena za 1. ČASŤ – 2 kusy s príslušenstvom			
	Cena za SUV I s príslušenstvom – 1 kus			
2.	Cena za 2. ČASŤ – 4 kusy s príslušenstvom			
	Cena za SUV II s príslušenstvom – 1 kus	13 249,17	2 649,83	15 899,--
3.	Cena za 3. ČASŤ – 2 kusy s príslušenstvom	26 498,34	5 299,66	31 798,--
	Cena za osobné motorové vozidlo v prevedení combi - 1 kus			
4.	Cena za 4. ČASŤ – 1 kus s príslušenstvom			

Dátum : 21. januára 2011

Meno, priezvisko a podpis
štatutárneho zástupcu uchádzača : Ing. Miroslav Crkoň,
